

Club Alpin Suisse CAS
Club Alpino Svizzero
Schweizer Alpen-Club
Club Alpin Svizzer



CHALET DU CARROZ



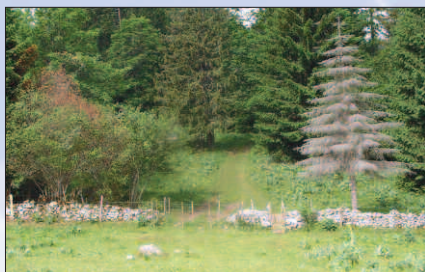
CHALET DE PRÉ-BERGER



Propriétés privées de la Section Genevoise
Private properties of the Geneva Section

Avenue du Mail 4 – 1205 Genève

Chalet du Carroz – Le parc jurassien vaudois *The Carroz chalet – in the Vaud jurassic park*



Paysage typique d'alpage jurassien avec ses murets de pierres sèches.

Typical Jura pastoral scene with its low dry-stone walls.

Le charme du Jura en hiver. De belles étendues pour les balades en raquettes ou à ski.

The charm of the Jura in winter. Beautiful expanses for outings on snowshoes or skis.



Chalet de Pré-Berger – Le massif du Salève *The Pré- Berger chalet – in the Salève*

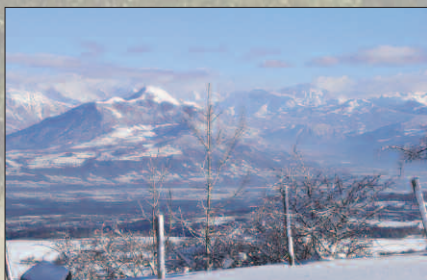


Les alpages du Salève, avec une vue imprenable sur le lac Léman.

The pasturages of the Salève with a wonderful view of lake Geneva.

En hiver, vue sur le Môle et les Alpes.

In winter the view of the Môle and the Alps.



Informations pratiques

Chalet du Carroz

Altitude: 1505 m,

Coordonnées: 498.940/148.230

Cartes: 1:50 000° N° 260 St-Cergue

1:25 000° N° 1241 Marchairuz

Réservations: auprès de Mme Geneviève Caussin, du lundi au jeudi, de 18 h 30 à 21 h 00 au +41 (0)79 398 99 00 ou 0033 (0)45020 27 74.

Responsable: Yann Schmid

Privé: +41(0)22 757 46 80

Portable: +41(0)76 376 04 49 (urgences)

Chalet ouvert tous les week-ends, du samedi en fin de matinée au dimanche après-midi (gardien sur place).

Le chalet est équipé de 30 couchettes réparties en 3 dortoirs. Boissons en vente, soupe en hiver, pas de restauration mais possibilité de cuisiner le samedi soir.

Le chalet se situe à environ 3,5 km au NNE de la gare de la Givrine.

Chalet de Pré-Berger

Altitude: 1050 m

Coordonnées CH: 504.113/111.925

Coordonnées UTM: 283.607/5114.733

Cartes: 1:50 000 Genève N° 270

1:25 000 Mont Salève IGN 3430 OT

Responsable: N. Bardot-Etienne, 675 route de Vovray

F-74160 Collonges-sous-Salève, tél. +33 450 43 79 49

Réservations: nicole.etienne5@orange.fr ou Jutta Gampert: +33 450 39 62 11.

Chalet sans gardiennage, en location, possibilité de nuitées. Parking.

Dortoir pour 15 à 18 personnes. Grande salle à manger conviviale pour 30 personnes. Cuisine aménagée.

Grand espace extérieur pour les enfants.

A proximité: nombreuses voies d'escalade, terrain d'envol pour parapentes, belles promenades.

Si vous aimez la montagne, aidez-nous à la préserver!

Emportez vos déchets,
tenez votre chien en laisse,
utilisez les transports publics,
respectez la faune et la flore.

Useful facts

Chalet du Carroz

Altitude: 1505 m,

Grid reference: 498.940/148.230

Map: 1:50 000° N° 260 St-Cergues

1:25 000° N° 1241 Marchairuz

Reservation: by Mrs Geneviève Caussin, from monday to thursday, 6.30 pm to 9pm. Phone: +41 (0)79 398 99 00 or 0033 (0)45020 27 74.

Person in charge: Yann Schmid

Home: +41(0)22 757 46 80,

Mobile: +41(0)76 376 04 49 (Urgency)

Chalet open each week-end, from Saturday, late morning to Sunday afternoon (with warden present).

The chalet has 30 bunk beds in 3 dormitories.

Drinks on sale and soup in winter; no food but possibility for self-catering Saturday evening.

The chalet is about 3.5 km NNE away from the La Givrine railway station

Chalet de Pré-Berger

Altitude: 1050 m

Swiss Grid reference: 504.113/111.925

UTM Grid reference: 283.607/5114.733

Maps: 1:50 000 Genève N° 270

1:25 000 Mont Salève IGN 3430 OT

Person in charge: N. Bardot-Etienne, 675 route de Vovray F-74160 Collonges-sous-Salève. Tél. +33 450 43 79 49

Reservations: nicole.etienne5@orange.fr or Jutta Gampert: +33 450 39 62 11.

There is no warden present. The chalet can be rented and it is possible to stay overnight. Parking.

Dormitory for 15 to 18 persons. Large convivial dining room for up to 30 people. Fully equipped kitchen.

Large outdoor area for children.

Close to several climbing sites and the take-off ramp for paragliders, attractive walking trails.

If you are a friend of the mountains,

take your rubbish down with you,
keep your dog on a leash,
use public transport,
have regard for the fauna and flora.



Chalet du Carroz

1. Accès au chalet

En voiture: autoroute A1, sortie Nyon, puis direction St-Cergue et continuer jusqu'au parking de la Givrine (Restaurant et gare).

En train: depuis Nyon, train St-Cergue-La Givrine-La Cure: descendre à La Givrine. Horaires: www.sbb.ch/fr.

Depuis La Givrine à pied: prendre la route goudronnée direction Le Vermeilley. Sentier balisé sur la gauche de cette route.

Environ 1 h 15 de marche en été, 1 h 30 en raquettes ou à ski en hiver.

2. Promenades depuis le chalet (aller-retour)

a) le sommet du Noirmont (magnifique point de vue culminant à 1568 m). 1 h 30, T2.

b) le Creux du Croue avec son itinéraire géologique depuis la ferme-buvette des Pralets. 4-5 heures, T1.

c) le Mont Sâla et son itinéraire botanique depuis la ferme-buvette des Pralets. Un des plus beaux points de vue du Jura. 4-5 h, T1.

d) Visite des Fruitières de Nyon et fabrication du fromage, le matin dès 7 heures. 3 h, T1. De début juin à fin septembre. Tél. +41(0)22 364 20 91

1. How to reach the chalet

By car: A1 motorway; Nyon exit; then direction St. Cergue, continue as far as the car park at la Givrine (restaurant and train station).

By train: take the St.-Cergue - La Givrine - La Cure train and get off at la Givrine. Timetable: www.sbb.ch/en.

From la Givrine on foot: take the tarmac road in the direction of le Vermeilley. A marked path leaves the road on the left.

About 1h 15 in summer; about 1h 30 on snowshoes or skis in winter..

2. Walks from the chalet (round trip)

a) the summit of the Noirmont (magnificent viewpoint at 1568 metres), 1.30 h T2.

b) the Creux du Croue: follow the geological route from the farm/café les Pralets 4-5 hours T1.

c) the Mont Sâla and its botanical route from the farm/café les Pralets 4-5 hours T1. One of the most beautiful viewpoints in the Jura 4 - 5 hours, T1

d) Visit the Fruitières de Nyon and see the cheese making from 7 am. 3 hours, T1. From the beginning of June until the end of September.

Phone: +41(0)22 364 20 91



Chalet de Pré-Berger

Accès au chalet

1. **En voiture**: par la D41-5 kms après Monnetier, petit chemin à gauche, 100 m avant le parking du téléphérique.
2. **Avec le téléphérique du Salève**: en 5 minutes à pied (horaire téléphérique: +33 450 39 86 86, www.telepheriquedusaleve.com)
3. **A pied**:
 - a. Au départ de Collonges-sous-Salève, au lieu dit Le Coin, par Orjobet et le sentier bien tracé mais exposé de la Corraterie (personnes sensibles au vertige s'abstenir), parcours géologique balisé (10 panneaux explicatifs). Variante non exposée par les crêtes.
 - b. Au départ de Veyrier par le Pas-de-l'Echelle, puis à droite en direction du téléphérique (sentier balisé).

Promenades depuis le chalet

Balcon paysager avec un très beau panorama sur le massif du Mont Blanc, les Alpes valaisannes, le Chablais et Genève.
 Au téléphérique: sentier botanique avec panneaux explicatifs, jeux pour les enfants, buvette.

How to reach the chalet

1. **By car**: take the D41 and 5 km after Monnetier and 100 m before the cablecar carpark take a little track on the left.
2. **By the Saleve cablecar**: 5 minutes walk (cablecar timetable +33 450 39 86 86, www.telepheriquedusaleve.com)
3. **On foot**:
 - a. Starting from le Coin above Collonges-sous-Salève, passing by Orjobet on a well-marked track, followed by the exposed Corraterie geological track with ten explanatory panels (should be avoided by those suffering from vertigo by the path along the ridge which is not exposed).
 - b. from Veyrier via Pas-de-l'Echelle and then right In the direction of the cablecar (marked footpath).

Walks from the chalet

Panoramic ridge walk with superb view of the Mont-Blanc range, the Valais alps, the Chablais and Geneva.
 From the cablecar: a botanical route with explanatory panels, children's games, café.